

ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405

Telephone: (818)779-1756

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

July 7, 2019

ST. ELISABETH CHURCH 100 YEAR CELEBRATION

(Raffle will be November 16, 2019)

CAR RAFFLE TICKETS

\$20.00 EACH

(Taxes & fees to be paid by winner)



CELEBRACION DE 100 AÑOS DE SANTA ELISABETH

(Rifa será 16 de noviembre)

BOLETOS DE RIFA PARA EL CARRO \$20.00 CADA UNO

(Impuestos & cuotas serán pagados por el ganador)

GOD'S PROVIDENCE

Today's readings celebrate God's providence. No matter how wonderful (or heartbreaking) our relationships are, God always provides for us. No one cares for us the way God does.

Isaiah delights us with a deeply intimate image of God caring for us "as a mother comforts her child." The prophet describes us not as the usual "children of God," but as "babies." We should not resist this image, but rejoice in it. Trusting in God's care, we can all let down our guard and rest like infants in the lap of our mother.

Saint Paul's trust in God allows him to be at peace like this. He boldly declares that no one can "make troubles" for him, because he has given himself completely to Jesus. And when Jesus sends his disciples out to preach and heal, he challenges them not to provide for themselves, but to let faith be their guide.



LA PROVIDENCIA DE DIOS

Las lecturas de hoy celebran la providencia de Dios. No importa lo maravilloso (o doloroso) que sean nuestras relaciones, Dios siempre nos provee. Nadie cuida tanto de nosotros como lo hace Dios.

Isaías nos deleita con una imagen profundamente íntima de Dios cuidándonos "como una madre cuida de su hijo". El profeta nos describe no como los habituales "hijos de Dios" sino como "bebés". No debemos resistirnos a esta imagen, sino regocijarnos con ella. Confiando en el cuidado de Dios, nosotros podemos bajar la guardia y descansar como bebés en el regazo de nuestra madre.

La confianza de san Pablo en Dios le permite estar en paz. Audazmente dice que nadie puede "ponerle obstáculos" por que se ha entregado completamente a Jesús. Y cuando Jesús envía a sus discípulos a predicar y sanar, él los desafía a no cargar nada para ellos, sino tener fe en su guía.



INDEPENDENCE DAY

This year we will observe this holiday on Thursday, July 4. We will only have the 8:10am Mass.
The Parish Center office will be closed.

DIA DE LA INDEPENDENCIA

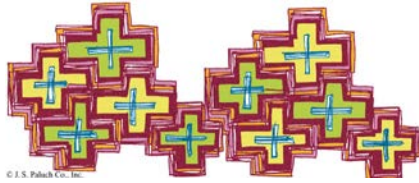
Este año observaremos este día festivo el jueves, 4 de julio.

Los invitamos a venir a la Misa en inglés a las 8:10am.

No tendremos la Misa de las 6:00pm.

La oficina parroquial estará cerrada.





Fourteenth Sunday in Ordinary Time July 7, 2019

May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ.

— Galatians 6:14

No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo.

— Gálatas 6:14

Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays

Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Shinto Sebastian R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J., in Residence

Fr. Rene Panlasigui, R.C.J., in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

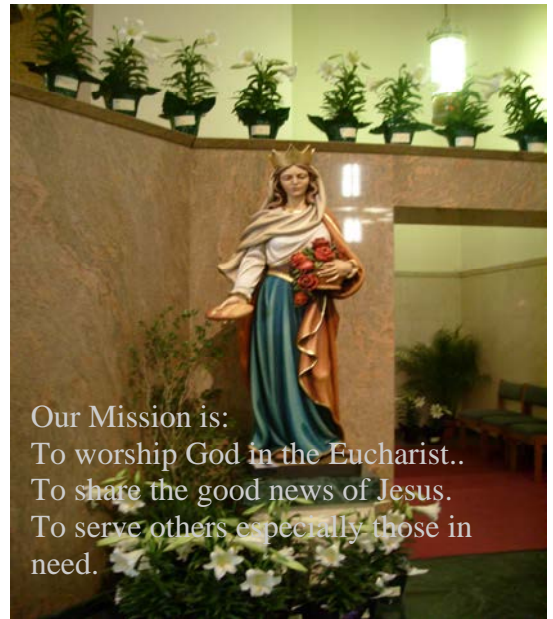
roxana.stelisabeth@gmail.com

Maria Mojica– Evening Secretary

Lupe Tapia, Friday Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



Our Mission is:
To worship God in the Eucharist..
To share the good news of Jesus.
To serve others especially those in need.

Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818 -782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ Sr. Marietta Castellano, FDZ

Sr. Anna Koottungal, FDZ Sr. Daisy Dy-Tiapco, FDZ

Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

Society of St. Vincent De Paul

818-305-4395

Email: stelisabetsvdp@gmail.com

ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre–School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: **(818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768** www.stelisabeth.org Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Principal

Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ *Llamar a la oficina*

School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator **818-782-2012**

Carlos Patron, Coordinator of Youth Confirmation

818-782-2030 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children **818-779-1756 ext. 205**

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -

Under the Direction of Fr. Shinto Sebastian,

Open on Tuesday from 9:30am to 12:00pm

Please visit our website: stelisabethchurch.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Mon. July 8	8:10am	Rodolfo P. Nazaire † Donald James Leehey † (1 Year Anniversary)
	6:00pm	Maria Ruiz † Joan McNamara †
Tue. July 9	8:10am	Unborn
	6:00pm	Teofilo Arevalo † Joan McNamara †
Wed. July 10	8:10am	Asteria Raza †
	6:00pm	Joan McNamara †
Thu. July 11	8:10am	Paul Martinez-Health
	6:00pm	Maria Salome Luevano †
Fri. July 12	8:10am	Joseph Martinez—Birthday
	6:00pm	Avelina Rodas † Ana Ruano †
Sat. July 13	8:10am	Francisco Hernandez †
	4:45pm	Lord of Miracles
	6:30pm	Librado Quezada † Rosa Torres & Familia
Sun. July 14	6:30am	Carmen Quiej— Cumpleaños Moises Garcia— Cumpleaños
	8:00am	St Elisabeth Parishioners
	9:30am	Paul & Roxanna Martinez
	11:00am	Adan/Bernardina Tobar †
	1:00pm	Consuelo Reynoso † Guillermo Nuñez †
	5:00pm	Jorge Gutierrez— Cumpleaños

PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY DIED:

May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

HAVE YOU REMEMEBRED

Have you remembered your parish or school in your will or trust? Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A corporation Sole for the benefit of St. Elisabeth Church or School. For further information, please contact Kimberly Jetton at 213-637-7512 Planned Giving@LA-Archdiocese.org www.ADLALegacy.org

SERV CENTER FOOD DONATIONS

We thank you for the prior food donations for the needy of the community. Please bring your donations to the Church or the Parish Center office.

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES DONATIONS

Conf. Centro Americana:
\$1,000.00 (to Church) \$500.00 (to Serv Center)

WE PRAY FOR THE HEALING OF:

Grace, Keila, Addison Martínez, Anthony Flores, Jose Luis Ramirez, Leo Anicua, Lodwick Cook, Oswaldo, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Andy Martinez, Eric Guiyab, Judy Kowalski, Janet Hopp, Kyu Kim, Eva Arreola, Jesus Flores, Kierré Dixon, Daniel Gamboa, Jocelyn Camacho, Yvette N. Camacho, Angela Tapia, Kristine Nazaire, Mellie P. Nazaire, Petra Hidalgo Barrientos, Violeta Anthony, Grisel, Ernie, Cindy Garcia, Leana Barrantes, Sharlene Padden, Ary Alvarenga, Carmen De Petro, Lexy O'Malley, Kaiden Enrique Trejo, Allison Der, Joseph Martinez, Kathleen Padden, Amparo Valadez, Paul Wagner, Gilda Khachatanian, Anthony Leon, Margarita Hernandez, Noel Ayala, Pedro Guardado Mazariego, Nina Foreman, Eduardo, Elias Villa, Rafi Lamas, Juan Rosa Munguia, Familia Arias, Laura Rios, Dr. Bruce Howard, Julie Auten, Peter Arnet, Gloria Avanzini, Francisco, Miguel Palma, Aura Santizo, Daniel Pimienta, Rosemary Martinez, Maria Chavez, Hector Arredondo, Ofelia Gutierrez, Miguel Angel Tirado Jr., Max Orozco Clue, Hal Hanula, Francisca Marin, Mike Brown, Javier De Los Santos, Dave Walker, Mike Carter, Paulette (Cardinal) Davidson, Rainbowe Kilborn, Rafael Barrutia Jr., Antonio Montes, Juan Ferrer, Mayra Ferrer, Tom Pastor, Karen Wilhem, Miguel Mercado, Magaly Hidalgo, Javier Olivera, Matt Fahn, Terry & Jewlz, Patty Brown, Laila Carter, Keir Karzin, Sara Rodriguez de Gomez, Paul Wimer, Albert Nyitrai, Francisco Palma, Sandra Palma, Clemente De La Torre Sr, Kalman Nyitrai Elvira Campos, Lucio Trinidad, Maria Ballesteros, Michelle Leyva, Mercedes Gonzalez Lima, Maria Casas, Familia Salguero, Christian Gavidia, Ofelia Robles, Lourdes Santos, Lhileth Balaton, Martin Gonzalez, Fabian Fajardo, Hector Rodriguez, Adam Martinez, Jesus Martinez, Paul Martinez, Maria Sanchez, Jesus B. Sanchez, Manuel Parra, Mariano Velazquez, Jose Flores, Vilma Flores, Tomas Munoz. **May our Lord lay his healing hand upon them and bring them peace.**

WEDDING BANS



There is a promise of marriage between:

Alexander Ahumada & Thadia Mendez (1)

**FIRST COMMUNION
FAMILY CATECHESIS REGISTRATION
2019-2020**

August 13– September 4

Mondays, Tuesdays, Wednesdays 3:30pm-7:30pm
7-13 years old.

For more information please call the Religious Education Office at 818-782-2012.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab;
Mt 9:18-26
Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15;
Mt 9:32-38
Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a;
Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21;
Mt 10:7-15
Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28,
39-40; Mt 10:16-23
Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7;
Mt 10:24-33
Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34,
36, 37; *or* 19:8-11; Col 1:15-20;
Lk 10:25-37

ST. VINCENT DE PAUL

Are you looking for ways to experience God in your life? Members of the society of St. Vincent de Paul invite you to share in their Ministry and feeling God through service.

“We see Christ in the poor because Jesus told us, “
“Whatever you do for the smallest of mine do it for ME”.

Contact Socorro Marquez 818-756-7661 San Vicente de Paul Conference.

SPECIAL THANK YOU

We thank all volunteers parishioners that are helping us maintain and clean our church, gardens, buildings.

Especially Mr. & Mrs. Oscar Martinez, Martita and Gardeners on Kittridge.



**OPEN ENROLLMENT IS NOW AT
ST ELISABETH SCHOOL**

Please see the Principal Sister Angelie or call
779-1766. (Pk-8)

NEW R.C.I.A REGISTRATON

Are you 7 years old or older and wish to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist?

- Have you been baptized in another faith?
- Are you interested in becoming Catholic?
- Have you been baptized but not yet received Confirmation and Holy Communion?

The journey incorporates all aspects of parish life: Prayer, scripture study, community, and acts of charity. Parents of children are required to attend all sessions. Please, contact Yolanda at 779-1756 xt. 205 after 5:00pm.

ALTAR SERVERS

To serve God at the altar is a great privilege. If you are in the 4th grade thru high school and have received First Communion, you can now apply for training to be an altar server. Your parents must make an appoint with Yolanda at 779-1756 xt. 205 after 5:00pm

ST. ELISABETH BLOOD DRIVE

Give Blood. Help Save Lives

Location Parish Hall

Sunday, July 14

7:30am-1:30pm

To make your lifesaving appointment, please visit redcrossblood.org and enter Sponsor Code: St. Elisabeth Give 7/1-31 for a chance to win a trip for 4 to Cedar Point or Knott's Berry Farm! Rcblood.org/CedarFair.



**American
Red Cross**



TOGETHER IN MISSION

Parish Goal: \$ 48,700.00

Amount Pledged: \$ 44,706.00

Amount Paid: \$ 28,110.33

Registered Families: 2,748

Families Pledged: 303

**If you have not made your promise to help the poorer parishes and schools,
please do so, there are envelopes in the Church or Parish office.**

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 28:10-22a; Sal 91 (90):1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
Martes: Gn 32:23-33; Sal 17 (16):1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
Miércoles: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Sal 33 (32):2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Jueves: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Sal 105 (104):16-21; Mt 10:7-15
Viernes: Gn 46:1-7, 28-30; Sal 37 (36):3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
Sábado: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Sal 105 (104):1-4, 6-7; Mt 10:24-33
Domingo: Dt 30:10-14; Sal 69 (68):14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 o 19 (18):8-11; Col 1:15-20; Lc 10:25-37

INSCRIPCIONES DE RICA

Tiene 7 años de edad o más y quiere recibir el Bautismo, la Confirmación y la Comunión?

- ¿Ha sido bautizado en otra fe?
- ¿Está usted interesado en ser católico?
- ¿Ha sido bautizado, pero aún no ha recibido la Confirmación y la Santa Comunión?

El viaje incorpora todos los aspectos de la vida parroquial: La oración, el estudio de la Escritura, la comunidad y los actos de caridad. Los padres de niños necesitan asistir a todas las sesiones con ellos. Por favor, póngase en contacto con Yolanda al (818) 779-1756 ext. 205 after 5:00 p.m.



DIVINO NIÑO

Cumplimos 15 años celebrando la fiesta del Divino Niño aquí en Santa Elisabeth. Este año será una gran fiesta, con música en vivo y comida Italiana. Todo será gratis. Tendemos rifas de varias imágenes del Divino Niño. Empezaremos la venta de boletos este próximo domingo 30 de

junio, después de todas las misas todo el dinero recaudado será repartido por mitad para la Iglesia y el Centro de Servicio. Gracias por su cooperación. La Fiesta será el 20 de julio.



UNIDOS EN MISION

Meta Parroquial: \$ 48,700.00

Cantidad Prometida: \$ 44,706.00

Cantidad Pagada: \$ 28,110.33

Familias Registradas: 2,748

Familias que han hecho su promesa: 303

Si no ha hecho su promesa o donación por favor

hágalo lo mas pronto posible, puede obtener un sobre en la Iglesia o en la oficina del Centro Parroquial.

CONFIANZA

La confianza no siempre se tiene por tener la razón, sino por no tener miedo a equivocarse.

—Anónimo

SERVIDORES DEL ALTAR

Monaguillos

Servir a Dios en el altar es un gran privilegio. Necesitan estar en el 4to grado hasta high school, y que hayan recibido la Primera Comunión. Los papas necesitan hacer una cita con Yolanda. Llame al (818) 779-1756 ext. 205 después de las 5:00 p.m.

SAN VICENTE DE PAUL

Esta usted buscando maneras de experimentar a Dios en su vida? Miembros de la Sociedad de San Vicente de Paul los invitan a compartir en su ministerio y sintiendo a Dios a través del servicio. Vemos a Cristo en los pobres porque Jesús nos dijo, "Cualquier cosa que hagas por el mas pequeño de los míos lo haces para Mi". Comuníquese con Socorro Márquez 818-756-7661 de la Conferencia de San Vicente de Paul.

INSCRIPCIONES DE PRIMERA COMUNION CATEQUESIS FAMILIAR

2019-2020

13 de agosto-4 de septiembre

Lunes, martes, miércoles de 3:30PM-7:30PM

7-13 Años

Para mas información llame a la oficina de Educación Religiosa 818-782-2012.

AGRADECIMIENTO ESPECIAL

Agradecemos a todos los feligreses voluntarios que nos ayudan a mantener y limpiar nuestra iglesia, jardines, edificios.

En especial a el Sr. y Sra. Oscar Martínez , Martita y los Jardineros de la Kittridge.

PROTEGIENDO LOS NIÑOS

¿SABIA USTED?

<http://www.acacamps.org/child-health-safety/child-abuse/standards>

ENGLISH PARISH MINISTRY 2019

Financial Council - Dante Jumanan - 989-5333
Altar Care -
Altar Servers - Yolanda Alvarado - 779-1756 ext. 205
Art & Environment- Nelia & Dante Jumanan - 989-5333
Baptistry Bookstore - Gloria and Brissa Saucedo -
310-571-8180
Divine Mercy Group -Gus Villanueva -310-978-7783
(Thurs-1st Friday) Gilbert Pallado- 426-2507
Glenda Rosales- 441-2495
Eucharistic Ministers - Catherine Ayala- 277-1219
Field and Facilities- Carlos Lezama - 426-1740
Filipino Ministry- Gus Villanueva -310-978-7783
Ella Rohm- 941-0875, Edna Chua- 257-0949
Foundation for Family and Life Ministry-
(Couples for Christ)-
James & Agnes Calderon - 988-2270
Hospitality Ministry - Jeff Cooney 988-5754
Knights of Columbus - Jun Corpin-779-1756 xt. 201
Lectors - Jun Corpin - 779-1756 ext 201
Legion of Mary - Alma Lim-661-993-8842 **(Mondays)**
Marriage Preparation-Mr. & Mrs. Juan Calzada,
(Every 2 Mts) Lupe Tapia 779-1756 ext. 200.
Catechumenal Way I & Neo-Catechumenal II -
Juan Eduardo Martinez- 815-1433 **(Wed)**
Our Lady of Perpetual Help Devotion (Wednesday)
Noy Binoya- 205-7286, Winnie Lagman- 780-2972,
Marissa Sison- 645-9964
Padre Pio Prayer Group - Rowena Bushin-310-254-6793
Pro-Life Committee - Lucy Vargovcik - 323-219-8730
Revolution of Faith- MJ Carrera- 602-2382- **(Thursdays)**
Cinthia Lopez- 605-4807
Choir- 9:30am - Gloria Hernandez - 454-1124
Filipino Choir - Jun Corpin- 779-1756 ext 201 **(Fridays)**
Youth Choir- 11:00am - Jun Corpin - 779-1756 ext. 201

SPANISH PARISH MINISTRY 2019

Adoración Nocturna - Lucy Azer - 905-6760
(2nd sábado)
Apostolado de María - Roberta Cornelio-787-2393
Apostolado Mundial de Fátima-Fulvia Pineda &
Maria Cortes 427-4013 , Jorge Vega- 462-6861
Comité Festival - Doroteo Gonzalez- (949)-245-9551,
Lourdes González- 521-8219
Divina Misericordia-Roberta Cornelio- 787-2393
(1er domingo)
Divina Providencia - Isabel Guzman- 421-5188
(1o del mes)
Equipo Bautismal - Diacono Carlos Castro- 497-4713
Conf. Centro Americana- Luís Roque - 671-7629

Comité-Pro- Vida- Lucy Vargovcik- (323) 219-8730
Hora Con Cristo - Tomas Pagan - 757-3626
Encuentro Matrimonial (viernes):
Froylan & Matilde Cristobal-807-0965,
207-3157
Danzantes Guadalupanos - Blas Martínez - 901-1248
Sociedad Guadalupana - (lunes)
Agustin Mendez-257-3878
Grupo - Ma. Auxiliadora- Santos Martinez- 770-1352,
Leonel Gonzalez- 448-4822
Grupo Oración -Fe & Esperanza-Alvaro & Celestina
Nova **(viernes)** 384-4834
Sr. De Los Milagros - Martha Rivera - 675-7189
Kairos Kai Metanoia- Juan Ocampo 804-7597
Letty Ocampo- 271-7721
Lectores - Luís Roque - 671-7629 **(viernes)**
Legión de María - Connie Quintana- 616-9133 **(martes)**
Liturgia en Español - Jesús & Socorro Márquez-
(2do lunes) 786-7661
Mensajeros De Jesus - Edgar Florian - 481-9952
Ministros de la Eucaristía - Filadelfo & Angeles Torres-
568-3633 o 568-3601
Ministros de Hospitalidad -Moises Garcia- 620-3982
Misioneros de Jesus - Nelson Chavez - 481-1352
Miriam Chavez - 602-5733
Movimiento Familiar-(jueves) :
William & Mayra Ramos - 454-4344
Camino Neo- Catecumenal:
Jose & Alicia Gonzalez - 430-1896
Preparación Matrimonial-(cada 2 meses)
Juan & María Calzada - 997-3157
Coordinadores de Ensayos -Miguel & Gaby Cordero -
371-3069, 259-8564
Practicante De Psicología- RosaMaria Quintana -
310-957-4146
Coros: Resurrección & San Aníbal (6:30pm)-
Marco A. Xivir - 267-0040
Génesis (1:00pm) - Juan & Sanjuana Reyes -326-8827
MDM Rio de Dios - Nelson Chavez - 481-1352
Nuevo Renacer en el Espiritu Santo-
Angel Matul - 799-9670
Arca de Noé - Felipe Salazar- 661-305-0083 **(viernes)**
Grupo F4 13 - Luis Velásquez - 471-2144 **(jueves)**
Estudiantina - Natalia Esparza - 724-2875
Nuevo Renacer en el Espiritu Santo:
Brendy Baltazar- 929-6991
Misioneros de la Santísima Trinidad-
Gavino Lopez -335-5587

WELCOME! We extend our hands and hearts in Christian Fellowship to you here celebrating with us. If you are not registered or need to change the address, please fill out the form below and place in the collection basket or mail it to the Parish Office.

BIENVENIDOS! Gracias por celebrar con nosotros. Si no esta registrado o necesita cambiar su dirección, por favor llene la forma de abajo.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____

Address/Dirección _____

City/Ciudad _____ Zip/Zona Postal _____

New parishioner /Nuevo Feligrés Change of Address/Cambio de Dirección Moving, remove from list/cancelar de la lista